**Phaåm 33: XA LÌA THEÁ GIAN (Phaàn 1)**

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân ngoài treân toøa Sö töû baùu Lieân hoa taïng ôû phaùp ñöôøng Phoå quang trong ñaïo traøng Tòch dieät taïi nöôùc Ma- kieät-ñeà, thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, nieäm baát nhò nieäm, nieäm voâ töôùng nieäm, truï choã Phaät truï, bình ñaúng vôùi taát caû Phaät, ñeán choã voâ ngaïi, ñöôïc phaùp khoâng thoaùi, caûnh giôùi voâ ngaïi, truï nôi chaúng nghó baøn, xa lìa ba ñôøi. ÔÛ taát caû theá giôùi, Theá Toân hieän thaân khaép nôi, bieát taát caû phaùp, thaønh töïu ñaày ñuû taát caû dieäu haïnh, dieät heát nghi hoaëc, lìa thaân hö voïng, coù theå ngang baèng voâ löôïng trí tueä cuûa taát caû Boà-taùt, truï ôû phaùp Phaät voâ nhò, ñeán bôø kia roát raùo, ñaày ñuû phaùp moân “Nhö Lai baát khaû hö hoaïi trí tueä”, roát raùo caùc ñòa Nhö Lai nhieàu baèng voâ löôïng, voâ bieân hö khoâng phaùp giôùi. Ñöùc Theá Toân cuøng vôùi soá Ñaïi Boà-taùt nhieàu baèng soá vi traàn cuûa traêm ngaøn öùc na-do-tha chaúng theå noùi taát caû coõi Phaät ñeàu laø moät ñôøi seõ thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñeàu töø möôøi phöông theá giôùi ñeán taäp hôïp.

Caùc vò Boà-taùt naøy thaønh töïu ñaày ñuû taát caû trí tueä phöông tieän Boà-taùt, phöông tieän kheùo leùo ñieàu phuïc chuùng sinh khieán cho ñeàu an truï chaùnh phaùp Boà-taùt, phaân bieät roõ bieát taát caû theá giôùi, quaùn saùt thaáu roõ caûnh giôùi giaûi thoaùt, ñaõ tröø dieät heát taát caû hö voïng, thaønh töïu ñaày ñuû taát caû dieäu haïnh, kheùo baûo hoä chuùng sinh, thaâm nhaäp voâ löôïng phaùp phöông tieän xaûo dieäu, kheùo bieát quaû baùo cuûa taát caû chuùng sinh, gioûi bieát keát söû cuûa taâm, caùc caên, caûnh giôùi phöông tieän cuûa taát caû chuùng sinh, töøng caâu, vò vaø nghóa cuûa taát caû chö Phaät ba ñôøi ñaõ noùi thì luoân kheùo nghe, thoï trì ñaày ñuû vì ngöôøi giaûng noùi, kheùo nhaäp vaøo voâ löôïng, voâ bieân phaùp theá gian, phaùp ly theá gian, coù theå hieåu roõ caùc phaùp höõu vi ñeàu khoâng hai, ñöôïc taát caû Phaät trí ôû trong moät nieäm, coù theå thò hieän thaønh Ñaúng chaùnh giaùc ôû trong töøng nieäm, khieán cho taát caû chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà thaønh Ñaúng chaùnh giaùc. Caùc vò vaøo caûnh giôùi moät chuùng sinh bieát roõ caûnh giôùi cuûa taâm taát caû chuùng sinh, chaúng xaû boû Nhö Lai ñòa, hieän thaân Boà- taùt, ñöôïc Nhaát thieát trí ñòa Baát thoaùi chuyeån, chaúng xaû boû haïnh Boà- taùt, vaøo saâu trí voâ haønh vì taát caû chuùng sinh ôû nôi voâ löôïng, voâ soá

kieáp tu haïnh Boà-taùt, ôû nôi voâ löôïng, voâ soá kieáp khoù ñöôïc gaëp baùu Boà-taùt, chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp, ñieàu phuïc chuùng sinh ñeàu khieán cho hoï chöùng ñöôïc maét phaùp minh tònh, thaønh töïu haïnh nguyeän tònh truù cuûa taát caû chö Phaät ba ñôøi. Caùc vò Boà-taùt ñoù ñaày ñuû voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc nhö vaäy maø taát caû chö Phaät ñeán taän vò lai kieáp noùi chaúng theå cuøng taän.

Caùc vò Boà-taùt aáy teân laø: Boà-taùt Phoå Hieàn, Boà-taùt Phoå Chaùnh phaùp, Boà-taùt Phoå Hoùa, Boà-taùt Phoå Tueä, Boà-taùt Phoå Nhaãn, Boà-taùt Phoå Quang, Boà-taùt Phoå Quan Saùt, Boà-taùt Phoå Chieáu, Boà-taùt Phoå Traøng, Boà-taùt Phoå Giaùc… Soá Ñaïi Boà-taùt nhieàu baèng soá vi traàn cuûa traêm vaïn öùc na-do-tha chaúng theå noùi coõi Phaät nhö vaäy ñeàu ñaày ñuû haønh nguyeän Phoå Hieàn. Tuøy theo caùc theá giôùi maø coù Phaät ra ñôøi, caùc vò Boà-taùt aáy ñeàu coù theå ñi ñeán thænh chuyeån phaùp luaân, ñeàu coù theå thoï trì chaùnh phaùp cuûa chö Phaät, khieán cho chuûng taùnh cuûa chö Phaät chaúng ñoaïn döùt, ñeàu coù theå lieãu ñaït söï thoï kyù theo thöù lôùp cuûa taát caû chö Phaät, tuøy theo caùc theá giôùi maø thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, Chuyeån phaùp luaân thanh tònh. ÔÛ theá giôùi khoâng coù Phaät, caùc Boà-taùt aáy thò hieän thaân laøm Phaät xuaát hieän ôû ñôøi, khieán cho ngöôøi bò nhieãm oâ ñöôïc thanh tònh, tröø dieät taát caû nghieäp chöôùng cuûa Boà-taùt, vaøo phaùp giôùi voâ ngaïi.

Baáy giôø, Boà-taùt Phoå Hieàn vaøo Chaùnh thoï Tam-muoäi, Tam-muoäi aáy teân laø Phaät Hoa nghieâm. Khi Boà-taùt vaøo Tam-muoäi roài thì saùu caùch, möôøi taùm töôùng cuûa taát caû theá giôùi chaán ñoäng, phaùt ra aâm thanh vi dieäu maø taát caû theá giôùi möôøi phöông khoâng ñaâu chaúng nghe. Sau ñoù, ngaøi töø Tam-muoäi thö thaùi xuaát ra.

Baáy giôø, Boà-taùt Phoå Tueä bieát caùc ñaïi chuùng Boà-taùt ñaõ vaân taäp, lieàn hoûi Boà-taùt Phoå Hieàn raèng:

–Thöa Phaät töû! Nhöõng gì laø caùc Ñaïi Boà-taùt nöông theo quaû? Nhöõng gì laø töôûng kyø ñaëc? Nhöõng gì laø haønh? Nhöõng gì laø Thieän tri thöùc? Nhöõng gì laø sieâng tu tinh taán? Nhöõng gì laø hy voïng chaân chaùnh? Nhöõng gì laø thaønh töïu chuùng sinh? Nhöõng gì laø giôùi? Nhöõng gì laø töï bieát phaùp thoï kyù? Nhöõng gì laø nhaäp? Nhöõng gì laø nhaäp Nhö Lai? Nhöõng gì laø nhaäp vaøo taâm haønh cuûa chuùng sinh? Nhöõng gì laø vaøo theá giôùi? Nhöõng gì laø vaøo kieáp? Nhöõng gì laø noùi ba ñôøi? Nhöõng

gì laø vaøo ba theá gian? Nhöõng gì laø lìa taâm öu khoâng nhaøm chaùn? Nhöõng gì laø trí khoâng hoaïi? Nhöõng gì laø Ñaø-la-ni? Nhöõng gì laø trí phaân bieät Phaät thuyeát? Nhöõng gì laø phaùt taâm Phoå Hieàn? Nhöõng gì laø phaùp Phoå Hieàn haïnh nguyeän? Nhöõng gì laø ñaïi Bi? Nhöõng gì laø nhaân duyeân phaùt taâm Boà-ñeà? Nhöõng gì laø ñoái vôùi Thieän tri thöùc khôûi loøng cung kính? Nhöõng gì laø thanh tònh? Nhöõng gì laø Ba-la- maät? Nhöõng gì laø bieát tuøy thuaän giaùc tri? Nhöõng gì laø trí quyeát ñònh? Nhöõng gì laø löïc? Nhöõng gì laø bình ñaúng? Nhöõng gì laø phaùp cuù Phaät? Nhöõng gì laø thuyeát phaùp? Nhöõng gì laø thoï trì? Nhöõng gì laø xong vieäc? Nhöõng gì laø thaéng phaùp? Nhöõng gì laø voâ tröôùc? Nhöõng gì laø taâm bình ñaúng? Nhöõng gì laø sinh ra trí tueä? Nhöõng gì laø bieán hoùa? Nhöõng gì laø trì? Nhöõng gì laø hy voïng chaân chaùnh lôùn? Nhöõng gì laø vaøo saâu Phaät phaùp? Nhöõng gì laø y chæ? Nhöõng gì laø phaùt taâm voâ uùy? Nhöõng gì laø tröø dieät taát caû nghi hoaëc, phaùt loøng voâ ngaïi? Nhöõng gì laø chaúng nghó baøn? Nhöõng gì laø lôøi noùi phöông tieän vi maät, thieän xaûo? Nhöõng gì laø trí phaân bieät phöông tieän thieän xaûo? Nhöõng gì laø Chaùnh thoï Tam-muoäi? Nhöõng gì laø nhaát thieát xöù? Nhöõng gì laø phaùp moân? Nhöõng gì laø thoâng? Nhöõng gì laø minh? Nhöõng gì laø giaûi thoaùt? Nhöõng gì laø vöôøn röøng? Nhöõng gì laø cung ñieän? Nhöõng gì laø vui? Nhöõng gì laø trang nghieâm? Nhöõng gì laø phaùt taâm baát ñoäng? Nhöõng gì laø chaúng xaû thaâm taâm? Nhöõng gì laø trí quaùn saùt? Nhöõng gì laø phaùp phaân bieät? Nhöõng gì laø voâ caáu? Nhöõng gì laø trí aán? Nhöõng gì laø aùnh saùng trí tueä? Nhöõng gì laø an truï chaúng theå xöng löôøng? Nhöõng gì laø taâm khoâng bieáng nhaùc? Nhöõng gì laø taâm chaùnh tröïc Tu-di sôn vöông? Nhöõng gì laø vaøo saâu bieån lôùn trí tueä, thaønh Boà-ñeà voâ thöôïng? Nhöõng gì laø an truï quyù baùu? Nhöõng gì laø phaùt taâm kim cang trang nghieâm Ñaïi thöøa? Nhöõng gì laø phaùt ñaïi söï? Nhöõng gì laø cöùu caùnh ñaïi söï? Nhöõng gì laø nieàm tin chaúng hoaïi? Nhöõng gì laø thoï kyù? Nhöõng gì laø hoài höôùng caên laønh? Nhöõng gì laø ñöôïc trí tueä? Nhöõng gì laø phaùt taâm roäng voâ löôïng, voâ bieân? Nhöõng gì laø taïng? Nhöõng gì laø ñieàu thuaän? Nhöõng gì laø töï taïi? Nhöõng gì laø chuùng sinh töï taïi? Nhöõng gì laø coõi töï taïi? Nhöõng gì laø phaùp töï taïi? Nhöõng gì laø thaân töï taïi? Nhöõng gì laø nguyeän töï taïi? Nhöõng gì laø caûnh giôùi töï taïi? Nhöõng gì laø trí töï taïi? Nhöõng gì laø thoâng töï taïi?

Nhöõng gì laø thaàn löïc töï taïi? Nhöõng gì laø löïc töï taïi? Nhöõng gì laø du hyù thaàn thoâng? Nhöõng gì laø thaéng haïnh? Nhöõng gì laø löïc? Nhöõng gì laø voâ uùy? Nhöõng gì laø phaùp baát coäng? Nhöõng gì laø nghieäp? Nhöõng gì laø thaân? Nhöõng gì laø thaân nghieäp? Nhöõng gì laø tònh thaân nghieäp? Nhöõng gì laø khaåu? Nhöõng gì laø khaåu nghieäp? Nhöõng gì laø tònh khaåu nghieäp ñöôïc caùc söï thuû hoä? Nhöõng gì laø khaåu nghieäp thaønh töïu ñaïi söï? Nhöõng gì laø taâm? Nhöõng gì laø phaùt taâm? Nhöõng gì laø taâm troøn ñaày? Nhöõng gì laø caên? Nhöõng gì laø tröïc taâm? Nhöõng gì laø thaâm taâm? Nhöõng gì laø phöông tieän? Nhöõng gì laø thích tu taäp? Nhöõng gì laø vaøo saâu theá giôùi giaûi thoaùt? Nhöõng gì laø vaøo taùnh chuùng sinh? Nhöõng gì laø taäp khí? Nhöõng gì laø phieàn naõo thieâu ñoát? Nhöõng gì laø höôùng thuù? Nhöõng gì laø phaùp troøn ñuû? Nhöõng gì laø thoaùi thaát Phaät phaùp? Nhöõng gì laø xa lìa söï sinh? Nhöõng gì laø phaùp quyeát ñònh? Nhöõng gì laø sinh ra phaùp Phaät ñaïo? Nhöõng gì laø ñöôïc danh hieäu thieän nam töû? Nhöõng gì laø ñaïo? Nhöõng gì laø voâ löôïng ñaïo? Nhöõng gì laø ñaïo troøn ñuû? Nhöõng gì laø tu ñaïo? Nhöõng gì laø ñaïo trang nghieâm? Nhöõng gì laø chaân? Nhöõng gì laø tay? Nhöõng gì laø buïng? Nhöõng gì laø taïng? Nhöõng gì laø taâm? Nhöõng gì laø trang nghieâm? Nhöõng gì laø khí tröôïng? Nhöõng gì laø ñaàu? Nhöõng gì laø maét? Nhöõng gì laø tai? Nhöõng gì laø muõi? Nhöõng gì laø löôõi? Nhöõng gì laø thaân? Nhöõng gì laø yù? Nhöõng gì laø ñi? Nhöõng gì laø ñöùng? Nhöõng gì laø ngoài? Nhöõng gì laø naèm? Nhöõng gì laø döøng laïi? Nhöõng gì laø hoaït ñoäng? Nhöõng gì laø quan saùt? Nhöõng gì laø quan saùt khaép cuøng? Nhöõng gì laø phaán taán? Nhöõng gì laø sö töû hoáng? Nhöõng gì laø tònh Thí? Nhöõng gì laø tònh Giôùi? Nhöõng gì laø tònh Nhaãn? Nhöõng gì laø tònh Tinh taán? Nhöõng gì laø tònh Thieàn? Nhöõng gì laø tònh Tueä? Nhöõng gì laø tònh Töø? Nhöõng gì laø tònh Bi? Nhöõng gì laø Tònh Hyû? Nhöõng gì laø Xaû? Nhöõng gì laø nghóa? Nhöõng gì laø phaùp? Nhöõng gì laø coâng ñöùc troøn ñaày? Nhöõng gì laø trí troøn ñaày? Nhöõng gì laø minh tuùc? Nhöõng gì laø caàu phaùp? Nhöõng gì laø saùng toû phaùp? Nhöõng gì laø hoài höôùng phaùp? Nhöõng gì laø ma? Nhöõng gì laø ma nghieäp? Nhöõng gì laø lìa boû ma nghieäp? Nhöõng gì laø thaáy Phaät? Nhöõng gì laø vieäc Phaät? Nhöõng gì laø maïn nghieäp? Nhöõng gì laø trí nghieäp? Nhöõng gì laø ma thu nhieáp? Nhöõng gì laø Phaät thu nhieáp? Nhöõng gì laø phaùp thu

nhieáp? Nhöõng gì laø sôû haønh söï nghieäp truï ôû coõi trôøi Ñaâu-suaát? Nhöõng gì laø thò hieän qua ñôøi ôû coõi trôøi Ñaâu-suaát? Nhöõng gì laø vieäc thò hieän giaùng thaàn vaøo thai meï? Nhöõng gì laø thò hieän caûnh giôùi vi teá? Nhöõng gì laø sinh? Nhöõng gì laø ñaïi trang nghieâm? Nhöõng gì laø ñi baûy böôùc? Nhöõng gì laø thò hieän ñoàng töû? Nhöõng gì laø thò hieän theå nöõ, quyeán thuoäc? Nhöõng gì laø thò hieän boû nhaø xuaát gia? Nhöõng gì laø thò hieän khoå haïnh? Nhöõng gì laø ñi ñeán ñaïo traøng? Nhöõng gì laø ngoài ñaïo traøng? Nhöõng gì laø hieån hieän töôùng kyø ñaëc khi ngoài ñaïo traøng? Nhöõng gì laø thò hieän haønh phuïc ma quaân? Nhöõng gì laø thaønh Ñaúng chaùnh giaùc? Nhöõng gì laø Chuyeån phaùp luaân? Nhöõng gì laø nhôø Chuyeån phaùp luaân ñöôïc ñöôïc phaùp Baïch tònh?

Naøy Phaät töû! Nhöõng gì laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc thò hieän Ñaïi Baùt-nieát-baøn?

Laønh thay, thöa Phaät töû! Ñuùng nhö lôøi toâi vöøa hoûi, xin Nhaân sö noùi ñaày ñuû!

Baáy giôø, Phoå Hieàn baûo Phoå Tueä vaø caùc vò Boà-taùt raèng:

–Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù nöông nôi quaû. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taâm Boà-ñeà nöông quaû, roát raùo chaúng queân maát.
2. Thieän tri thöùc nöông quaû, tuøy thuaän hoøa hôïp.
3. Caên laønh nöông quaû, nuoâi lôùn caùc caên laønh.
4. Caùc Ba-la-maät nöông quaû, tu haønh roát raùo.
5. Taát caû phaùp nöông quaû, vónh vieãn ra khoûi sinh töû.
6. Caùc nguyeän nöông quaû, nuoâi lôùn Boà-ñeà.
7. Caùc haønh nöông quaû tu taäp roäng raõi.
8. Boà-taùt nöông quaû, Nhaát sinh boå xöù.
9. Cuùng döôøng Phaät nöông quaû, loøng tin chaúng hö hoaïi.
10. Taát caû Nhö Lai nöông quaû, chaùnh giaùo lìa ñieân ñaûo.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù nöông quaû cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt truï ôû nhöõng quaû naøy thì ñöôïc “Nhö Lai Voâ thöôïng trí nöông quaû”.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi tö töôûng kyø ñaëc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñoái vôùi taát caû caên laønh sinh töôûng caên laønh cuûa mình.
2. Ñoái vôùi taát caû caên laønh sinh töôûng chuûng töû Boà-ñeà.
3. Ñoái vôùi taát caû chuùng sinh sinh töôûng Boà-ñeà khí.
4. Ñoái vôùi taát caû nguyeän sinh töôûng töï nguyeän.
5. Ñoái vôùi taát caû phaùp sinh ra töôûng xuaát ly sinh töû.
6. Ñoái vôùi taát caû haønh sinh töôûng töï haønh.
7. Ñoái vôùi taát caû phaùp sinh töôûng Phaät phaùp.
8. Ñoái vôùi taát caû ngoân ngöõ sinh töôûng ngöõ ngoân ñaïo.
9. Ñoái vôùi taát caû Phaät sinh töôûng Töø phuï.
10. Ñoái vôùi taát caû Nhö Lai sinh töôûng voâ nhò.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi loaïi töôûng kyø ñaëc cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truù töôûng naøy thì ñöôïc phöông tieän thieän xaûo Voâ thöôïng chuyeån taát caû töôûng.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù haïnh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Haïnh khieán cho taát caû chuùng sinh chuyeân caàu haønh chaùnh phaùp.
2. Haïnh caên laønh thuaàn thuïc.
3. Haïnh kheùo hoïc taát caû giôùi.
4. Haïnh nuoâi lôùn taát caû caên laønh.
5. Haïnh moät loøng tu Tam-muoäi chaúng loaïn.
6. Haïnh phaân bieät taát caû trí tueä.
7. Haïnh tu taäp taát caû nhöõng ñieàu phaûi tu.
8. Haïnh trang nghieâm taát caû theá giôùi.
9. Haïnh cung kính cuùng döôøng Thieän tri thöùc.
10. Haïnh cung kính cuùng döôøng caùc Ñöùc Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù haïnh cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû nhöõng haïnh naøy thì ñöôïc haïnh ñaïi trí Voâ thöôïng Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù Thieän tri thöùc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Thieän tri thöùc coù theå khieán an truï taâm Boà-ñeà.
2. Thieän tri thöùc coù theå khieán tu taäp caên laønh.
3. Thieän tri thöùc coù theå khieán roát raùo caùc Ba-la-maät.
4. Thieän tri thöùc coù theå laøm cho phaân bieät, noùi roõ taát caû phaùp.
5. Thieän tri thöùc coù theå khieán an truï thaønh thuïc taát caû chuùng

sinh.

1. Thieän tri thöùc coù theå khieán ñaày ñuû bieän taøi, tuøy theo choã hoûi

maø coù theå traû lôøi.

1. Thieän tri thöùc coù theå khieán chaúng nhieãm tröôùc taát caû sinh töû.
2. Thieän tri thöùc coù theå khieán ôû taát caû kieáp haønh haïnh Boà-taùt, loøng khoâng chaùn meät.
3. Thieän tri thöùc coù theå khieán an truï haïnh Phoå Hieàn.
4. Thieän tri thöùc coù theå khieán thaâm nhaäp vaøo taát caû Phaät trí. Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù Thieän tri thöùc cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù caàn tu tinh taán. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Giaùo hoùa taát caû chuùng sinh sieâng tu tinh taán.
2. Vaøo taát caû phaùp sieâng tu tinh taán.
3. Khieán cho taát caû theá giôùi thanh tònh sieâng tu tinh taán.
4. Roát raùo sôû hoïc cuûa taát caû Boà-taùt sieâng tu tinh taán.
5. Khieán cho taát caû chuùng sinh dieät taát caû aùc sieâng tu tinh taán.
6. Tröø dieät taát caû khoå cuûa ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh, vua Dieâm-la maø sieâng tu tinh taán.
7. Haøng phuïc taát caû ma maø sieâng tu tinh taán.
8. Vì taát caû chuùng sinh maø coù maét thanh tònh neân sieâng tu tinh

taán.

taán.

1. Cung kính cuùng döôøng taát caû chö Phaät maø sieâng tu tinh taán.
2. Khieán cho taát caû Nhö Lai ñeàu vui möøng maø sieâng tu tinh

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù sieâng tu tinh taán cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Neáu Ñaïi Boà-taùt truï ôû tinh taán naøy thì ñaày ñuû Tinh taán ba-la-maät voâ thöôïng cuûa Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù hy voïng chaân chaùnh.

Nhöõng gì laø möôøi?

* 1. Hy voïng chaân chaùnh töï truï taâm Boà-ñeà cuõng khieán cho chuùng sinh truï taâm Boà-ñeà.
  2. Hy voïng chaân chaùnh töï lìa khoûi thuø haän tranh caõi cuõng khieán cho taát caû chuùng sinh lìa khoûi thuø haän, tranh caõi.
  3. Hy voïng chaân chaùnh töï lìa khoûi ngu si an truï Phaät phaùp cuõng khieán cho chuùng sinh lìa boû ngu si an truï Phaät phaùp.
  4. Hy voïng chaân chaùnh töï tu caên laønh chuyeân caàu chaùnh phaùp

cuõng khieán cho chuùng sinh tu taäp caên laønh chuyeân caàu chaùnh phaùp.

* 1. Hy voïng chaân chaùnh töï roát raùo caùc Ba-la-maät ñöôïc ñeán bôø kia cuõng khieán cho chuùng sinh roát raùo caùc Ba-la-maät ñöôïc ñeán bôø kia.
  2. Hy voïng chaân chaùnh töï sinh trong nhaø doøng hoï Nhö Lai cuõng khieán cho chuùng sinh sinh ra ôû nhaø doøng hoï Nhö Lai.
  3. Hy voïng chaân chaùnh quaùn saâu vaøo taùnh voâ taän cuûa taát caû phaùp cuõng khieán cho chuùng sinh quaùn saâu vaøo taùnh voâ taän cuûa taát caû phaùp.
  4. Hy voïng chaân chaùnh chaúng töï baøi baùng taát caû Phaät phaùp cuõng khieán cho taát caû chuùng sinh chaúng baøi baùng taát caû Phaät phaùp.
  5. Hy voïng chaân chaùnh töï thoûa nguyeän Nhaát thieát trí cuõng khieán cho taát caû chuùng sinh thoûa nguyeän Nhaát thieát trí.
  6. Hy voïng chaân chaùnh töï vaøo saâu voâ taän trí taïng cuûa taát caû Nhö Lai cuõng khieán cho chuùng sinh vaøo saâu voâ taän trí taïng cuûa taát caû Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù hy voïng chaân chaùnh cuûa taát caû Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñöôïc hy voïng chaân chaùnh ñaïi trí bình ñaúng voâ thöôïng Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù phaùp thaønh töïu chuùng sinh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Boá thí thaønh töïu chuùng sinh.
2. Saéc thaân ñoan nghieâm thaønh töïu chuùng sinh.
3. Noùi phaùp thaønh töïu chuùng sinh.
4. Ñoàng yù thaønh töïu chuùng sinh.
5. Khoâng nhieãm tröôùc thaønh töïu chuùng sinh.
6. Khen haïnh Boà-taùt thaønh töïu chuùng sinh.
7. Thò hieän thieâu ñoát taát caû theá giôùi thaønh töïu chuùng sinh.
8. Khen coâng ñöùc Nhö Lai thaønh töïu chuùng sinh.
9. Thò hieän thaàn löïc töï taïi thaønh töïu chuùng sinh.
10. Ñuû chuûng loaïi phöông tieän kheùo leùo, vi maät, tuøy thuaän haïnh theá gian thaønh töïu chuùng sinh.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù thaønh töïu chuùng sinh cuûa Ñaïi Boà- taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû nhöõng phaùp naøy thì coù theå thaønh töïu taát

caû chuùng sinh.



**KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM**

**QUYEÅN 37**

**Phaåm 33: XA LÌA THEÁ GIAN (Phaàn 2)**

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù giôùi. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Giôùi chaúng hoaïi taâm Boà-ñeà.
2. Giôùi lìa khoûi quaû vò Thanh vaên, quaû vò Duyeân giaùc.
3. Giôùi lôïi ích quaùn saùt taát caû chuùng sinh.
4. Giôùi khieán cho taát caû chuùng sinh truï Phaät phaùp.
5. Giôùi hoïc giôùi taát caû Boà-taùt.
6. Giôùi taát caû khoâng sôû höõu.
7. Giôùi taát caû caên laønh hoài höôùng Boà-ñeà.
8. Giôùi chaúng ñaém tröôùc taát caû thaân Nhö Lai. 9+10. (1)

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi loaïi phaùp töï bieát thoï kyù khieán cho Boà-taùt ñoù töï bieát thoï kyù. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Boà-taùt thoï kyù moät höôùng phaùt taâm Boà-ñeà.
2. Boà-taùt thoï kyù chaúng chaùn haïnh Boà-taùt.
3. Boà-taùt thoï kyù ôû taát caû kieáp, tu caùc haïnh khoå.
4. Boà-taùt thoï kyù thuaän theo taát caû phaùp Phaät.
5. Boà-taùt thoï kyù nôi choã giaûng noùi quyeát ñònh, tín höôùng taát caû Nhö Lai ñeàu noùi quyeát ñònh tin theo.
6. Boà-taùt thoï kyù tu taäp ñaày ñuû taát caû caên laønh.
7. Boà-taùt thoï kyù khieán cho taát caû chuùng sinh an truï Boà-ñeà.
8. Boà-taùt thoï kyù nôi taát caû Thieän tri thöùc hoøa hôïp tuøy thuaän.
9. Boà-taùt thoï kyù nôi taát caû Thieän tri thöùc sinh ra Nhö Lai töôûng.
10. Boà-taùt thoï kyù thuû hoä baûn nguyeän Boà-ñeà.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi loaïi phaùp töï bieát thoï kyù cuûa Ñaïi Boà-taùt khieán cho Boà-taùt ñoù töï bieát thoï kyù.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù nhaäp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Vaøo nguyeän.
2. Vaøo haïnh.
3. Vaøo tuï.
4. Vaøo Ba-la-maät.
5. Vaøo choã troøn ñaày.
6. Vaøo nguyeän phaân bieät.
7. Vaøo taùnh.
8. Vaøo coõi trang nghieâm.

1. Baûn Haùn thieáu.

1. Vaøo thaàn löïc töï taïi.
2. Vaøo thò hieän sinh ra.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù nhaäp cuûa Ñaïi Boà-taùt, choã nhaäp cuûa taát caû Boà-taùt cuõng nhaäp ba ñôøi.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù vaøo saâu Nhö Lai. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Vaøo saâu Boà-ñeà cuûa voâ löôïng, voâ bieân chö Phaät.
2. Vaøo saâu chuyeån baùnh xe phaùp thanh tònh voâ löôïng, voâ bieân.
3. Vaøo saâu caùc phaùp phöông tieän voâ löôïng, voâ bieân.
4. Vaøo saâu aâm thanh vi dieäu voâ löôïng, voâ bieân.
5. Vaøo saâu ñieàu phuïc chuùng sinh voâ löôïng, voâ bieân.
6. Vaøo saâu thaàn löïc töï taïi voâ löôïng, voâ bieân.
7. Vaøo saâu caùc thaân khaùc nhau voâ löôïng, voâ bieân.
8. Vaøo saâu voâ löôïng, voâ bieân Tam-muoäi.
9. Vaøo saâu voâ löôïng, voâ bieân Löïc, Voâ sôû uùy.
10. Vaøo saâu thò hieän Nieát-baøn voâ löôïng, voâ bieân.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù vaøo saâu Nhö Lai cuûa Ñaïi Boà-taùt. Möôøi thöù phaùp vaøo saâu naøy chö Phaät ba ñôøi cuõng ñeàu vaøo chung.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù vaøo taâm haønh cuûa chuùng sinh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Vaøo taâm haønh taát caû chuùng sinh ñôøi quaù khöù.
2. Vaøo taâm haønh taát caû chuùng sinh ñôøi vò lai.
3. Vaøo taâm haønh taát caû chuùng sinh hieän taïi.
4. Vaøo söï haønh hoaït caùc caên laønh cuûa taát caû chuùng sinh.
5. Vaøo söï haønh hoaït caùc caên chaúng laønh cuûa taát caû chuùng sinh.
6. Vaøo taâm vaø taâm sôû haønh taát caû chuùng sinh.
7. Vaøo söï haønh hoaït caùc caên cuûa taát caû chuùng sinh.
8. Vaøo chuûng taùnh haønh cuûa taát caû chuùng sinh.
9. Vaøo söï haønh hoaït phieàn naõo söû, taäp khí cuûa taát caû chuùng sinh.
10. Vaøo sôû haønh ñieàu phuïc ñuùng thôøi, chaúng ñuùng thôøi cuûa taát caû chuùng sinh.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù vaøo taâm haønh cuûa chuùng sinh. Nhôø vaøo nhaân möôøi thöù taâm haønh chuùng sinh ñoù maø Boà-taùt coù theå vaøo khaép taâm haønh cuûa taát caû chuùng sinh.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù vaøo theá giôùi. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Vaøo theá giôùi chaúng saïch.
2. Vaøo theá giôùi thanh tònh.
3. Vaøo theá giôùi nhoû.
4. Vaøo theá giôùi trung.
5. Vaøo theá giôùi vi traàn.
6. Vaøo theá giôùi vi teá.
7. Vaøo theá giôùi cuùi xuoáng.
8. Vaøo theá giôùi ngöûa leân.
9. Vaøo theá giôùi coù Phaät.
10. Vaøo theá giôùi khoâng Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù vaøo theá giôùi cuûa Ñaïi Boà-taùt. Nhôø vaøo möôøi thöù theá giôùi naøy maø Ñaïi Boà-taùt coù theå vaøo khaép taát caû theá giôùi.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù vaøo kieáp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Vaøo kieáp quaù khöù.
2. Vaøo kieáp vò lai.
3. Vaøo kieáp hieän taïi.
4. Vaøo kieáp tính ñöôïc.
5. Vaøo kieáp chaúng tính ñöôïc.
6. Vaøo kieáp tính ñöôïc chaúng tính ñöôïc.
7. Vaøo kieáp chaúng tính ñöôïc tính ñöôïc.
8. Vaøo taát caû kieáp chaúng phaûi kieáp.
9. Vaøo chaúng phaûi kieáp taát caû kieáp.
10. Vaøo taát caû kieáp chính laø moät nieäm.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù vaøo kieáp cuûa Ñaïi Boà-taùt. Nhôø vaøo möôøi thöù kieáp naøy maø Boà-taùt coù theå vaøo khaép taát caû caùc kieáp.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù noùi ba ñôøi. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñôøi quaù khöù noùi ñôøi quaù khöù.
2. Ñôøi quaù khöù noùi ñôøi vò lai.
3. Ñôøi quaù khöù noùi ñôøi hieän taïi.
4. Ñôøi vò lai noùi ñôøi quaù khöù.
5. Ñôøi vò lai noùi ñôøi hieän taïi.
6. Ñôøi vò lai noùi voâ taän.
7. Ñôøi hieän taïi noùi ñôøi vò lai.
8. Ñôøi hieän taïi noùi ñôøi quaù khöù.
9. Ñôøi hieän taïi noùi ñôøi bình ñaúng.
10. Ñôøi hieän taïi noùi ba ñôøi chính laø moät nieäm.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù noùi ba ñôøi cuûa Ñaïi Boà-taùt. Nhôø möôøi thöù noùi ba ñôøi naøy maø Boà-taùt coù theå noùi khaép taát caû ba ñôøi.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù vaøo ba theá gian. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Vaøo theá gian.
2. Vaøo ñöôøng ngoân ngöõ.
3. Vaøo taùnh.
4. Vaøo söï thieát baøy.
5. Vaøo töôûng.
6. Vaøo danh töï.
7. Vaøo ngoân ngöõ.
8. Vaøo voâ taän.
9. Vaøo ly duïc.
10. Vaøo tòch dieät.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù vaøo ba theá gian cuûa Ñaïi Boà-taùt. Nhôø möôøi thöù vaøo ba theá gian naøy maø Boà-taùt coù theå vaøo khaép taát caû ba theá gian.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù lìa boû öu naõo loøng khoâng chaùn naûn hoái haän.

Nhöõng gì laø möôøi?

1. Cuùng döôøng taát caû Phaät, lìa boû taâm öu naõo, loøng khoâng chaùn naûn hoái haän.
2. Gaàn guõi taát caû Thieän tri thöùc, lìa boû öu naõo, loøng khoâng chaùn naûn, hoái haän.
3. Chuyeân caàu taát caû phaùp, lìa boû öu naõo, loøng khoâng chaùn naûn, hoái haän.
4. Thöôøng nghe chaùnh phaùp, lìa boû öu naõo, loøng khoâng chaùn naûn, hoái haän.
5. Thöôøng noùi chaùnh phaùp, lìa boû öu naõo, loøng khoâng chaùn naûn, hoái haän.

haän.

1. Giaùo hoùa ñieàu phuïc taát caû chuùng sinh, lìa boû öu naõo loøng khoâng chaùn naûn, hoái
2. Khieán cho taát caû chuùng sinh an truï ôû Phaät ñaïo, lìa boû öu naõo, loøng khoâng chaùn

naûn, hoái haän.

1. ÔÛ trong moãi theá giôùi laøm haïnh Boà-taùt chaúng theå noùi heát, lìa boû öu naõo, loøng khoâng chaùn naûn, hoái haän.
2. Du haønh taát caû theá giôùi, giaùo hoùa chuùng sinh, lìa boû öu naõo, loøng khoâng chaùn naûn, hoái haän.
3. Sinh ra taát caû Phaät phaùp, lìa boû öu naõo, loøng khoâng chaùn naûn, hoái haän.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù lìa boû öu naõo, loøng khoâng chaùn naûn, hoái haän cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû nhöõng phaùp naøy thì ñöôïc trí tueä voâ thöôïng Nhö Lai, maõi maõi lìa khoûi chaùn naûn, hoái tieác.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù trí chaúng theå hoaïi. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Trí bieát chuùng sinh chaúng theå hoaïi.
2. Trí bieát caùc caên chaúng theå hoaïi.
3. Trí bieát thoï sinh chaúng theå hoaïi.
4. Trí bieát theá giôùi chaúng theå hoaïi.
5. Trí bieát phaùp giôùi chaúng theå hoaïi.
6. Trí bieát Phaät chaúng theå hoaïi.
7. Trí bieát Phaùp chaúng theå hoaïi.
8. Trí bieát Taêng chaúng theå hoaïi.
9. Trí bieát ba ñôøi chaúng theå hoaïi.
10. Trí bieát taát caû ngoân ngöõ chaúng theå hoaïi.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù trí chaúng theå hoaïi cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû nhöõng trí naøy thì ñöôïc trí Voâ thöôïng chaúng theå hoaïi cuûa Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù Ñaø-la-ni. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñaø-la-ni nghe trì chaúng queân taát caû phaùp.
2. Ñaø-la-ni trì chaùnh phaùp, phöông tieän kheùo leùo phaân bieät taát caû phaùp nhö thaät.
3. Ñaø-la-ni chaúng sinh taát caû phaùp thaáu roõ taát caû phaùp khoâng töï taùnh.
4. Ñaø-la-ni phaùp minh, soi khaép phaùp chö Phaät chaúng theå nghó baøn.
5. Ñaø-la-ni Tam-muoäi, ôû nôi taát caû Phaät hieän taïi nghe phaùp chaúng loaïn.
6. Ñaø-la-ni aâm thanh troøn ñaày, roõ bieát roát raùo phaùp ngoân ngöõ chaúng theå nghó baøn.
7. Ñaø-la-ni ba ñôøi, phaân bieät giaûng noùi phaùp chaúng nghó baøn cuûa taát caû Phaät ba ñôøi.
8. Ñaø-la-ni ñuû thöù bieän taøi, phaân bieät giaûi noùi voâ löôïng, voâ bieân phaùp chö Phaät.
9. Ñaø-la-ni sinh ra tai voâ ngaïi, coù theå nghe heát caùc phaùp baát khaû thuyeát maø chö Phaät giaûng noùi.
10. Ñaø-la-ni trì taát caû Phaät phaùp, an truï ôû möôøi Löïc, boán Voâ uùy cuûa Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù Ñaø-la-ni cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñöôïc phaùp naøy thì neân sieâng tu hoïc.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt bieát phaân bieät giaûng noùi möôøi phaùp cuûa Phaät. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Phaät chaùnh giaùc.
2. Phaät nguyeän.
3. Phaät nghieäp baùo.
4. Phaät truï trì.
5. Phaät hoùa.
6. Phaät phaùp giôùi.
7. Phaät taâm.
8. Phaät Tam-muoäi.
9. Phaät taùnh.
10. Phaät nhö yù.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt bieát phaân bieät möôøi chuûng Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù phaùt taâm Phoå Hieàn. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Phaùt taâm ñaïi Töø cöùu hoä taát caû chuùng sinh.
2. Phaùt taâm ñaïi Bi chòu taát caû khoå sôû thay cho taát caû chuùng sinh.
3. Phaùt taâm boá thí taát caû laøm ñaàu, boû heát taát caû nhöõng sôû höõu.
4. Phaùt taâm chaùnh nieäm Nhaát thieát trí laøm ñaàu, thích caàu taát caû phaùp Phaät.
5. Phaùt taâm coâng ñöùc trang nghieâm, hoïc caùc haïnh cuûa taát caû Boà-taùt.
6. Phaùt taâm Kim cang, taát caû kieán thoï sinh maø chaúng queân maát.
7. Phaùt taâm bieån caû, taát caû phaùp Baïch tònh ñeàu chaûy vaøo.
8. Phaùt taâm vua nuùi Tu-di, taát caû lôøi phæ baùng, ñaéng cay ñeàu nhaãn chòu ñöôïc.
9. Phaùt taâm an oån, ban cho taát caû chuùng sinh söï khoâng sôï.
10. Phaùt taâm roát raùo Baùt-nhaõ ba-la-maät ñeán bôø kia, kheùo phaân bieät taát caû phaùp khoâng sôû höõu.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù phaùt taâm Phoå Hieàn cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû taâm naøy, duøng chuùt ít phöông tieän thì ñaày ñuû trí phöông tieän kheùo leùo cuûa Phoå Hieàn.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù phaùp Phoå Hieàn nguyeän haïnh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Phaùp nguyeän haïnh Phoå Hieàn laøm haïnh Boà-taùt ñeán heát kieáp vò lai.
2. Phaùp nguyeän haïnh Phoå Hieàn cung kính cuùng döôøng taát caû Phaät vò lai.
3. Phaùp nguyeän haïnh Phoå Hieàn an laäp taát caû chuùng sinh ôû nguyeän haïnh cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn.
4. Phaùp nguyeän haïnh Phoå Hieàn gom chöùa taát caû caên laønh.
5. Phaùp nguyeän haïnh Phoå Hieàn vaøo taát caû Ba-la-maät.
6. Phaùp nguyeän haïnh Phoå Hieàn ñaày ñuû nguyeän haïnh taát caû Boà-taùt.
7. Phaùp nguyeän haïnh Phoå Hieàn trang nghieâm taát caû theá giôùi.
8. Phaùp nguyeän haïnh Phoå Hieàn vaõng sinh ñeán taát caû choã Phaät.
9. Phaùp nguyeän haïnh Phoå Hieàn phöông tieän kheùo leùo caàu taát caû phaùp.
10. Phaùp nguyeän haïnh Phoå Hieàn ôû taát caû coõi Phaät möôøi phöông, thaønh Boà-ñeà voâ thöôïng.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù phaùp nguyeän haïnh Phoå Hieàn. Neáu Ñaïi Boà-taùt tu nguyeän haïnh naøy thì mau choùng ñaày ñuû nguyeän haïnh cuûa Phoå Hieàn.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù ñaïi Bi thöôøng quaùn saùt chuùng sinh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Quaùn saùt chuùng sinh khoâng choã nöông veà maø khôûi leân ñaïi Bi.
2. Quaùn saùt chuùng sinh chaïy theo taø ñaïo maø khôûi leân ñaïi Bi.
3. Quaùn saùt chuùng sinh ngheøo khoâng caên laønh maø khôûi leân ñaïi Bi.
4. Quaùn saùt chuùng sinh nguû daøi trong sinh töû maø khôûi leân ñaïi Bi.
5. Quaùn saùt chuùng sinh laøm phaùp chaúng laønh maø khôûi leân ñaïi Bi.
6. Quaùn saùt chuùng sinh bò caùc duïc troùi buoäc maø khôûi leân ñaïi Bi.
7. Quaùn saùt chuùng sinh ôû trong bieån sinh töû maø khôûi leân ñaïi Bi.
8. Quaùn saùt chuùng sinh beänh taät daøi laâu maø khôûi leân ñaïi Bi.
9. Quaùn saùt chuùng sinh khoâng muoán phaùp laønh maø khôûi leân ñaïi Bi.
10. Quaùn saùt chuùng sinh maát phaùp chö Phaät maø khôûi leân ñaïi Bi.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù ñaïi Bi thöôøng quaùn saùt chuùng sinh cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù nhaân duyeân phaùt taâm Boà-ñeà. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Nhaân duyeân giaùo hoùa thaønh thuïc taát caû chuùng sinh maø phaùt taâm Boà-ñeà.
2. Nhaân duyeân tröø dieät khoå cho taát caû chuùng sinh maø phaùt taâm Boà-ñeà.
3. Nhaân duyeân ban cho taát caû chuùng sinh ñuû thöù vui söôùng maø phaùt taâm Boà-ñeà.
4. Nhaân duyeân tröø dieät ngu toái cho taát caû chuùng sinh maø phaùt taâm Boà-ñeà.
5. Nhaân duyeân cho taát caû chuùng sinh trí Phaät maø phaùt taâm Boà-ñeà.
6. Nhaân duyeân cung kính cuùng döôøng taát caû chö Phaät maø phaùt taâm Boà-ñeà.
7. Nhaân duyeân theo lôøi daïy cuûa Nhö Lai khieán cho Phaät vui möøng maø phaùt taâm Boà-

ñeà.

1. Nhaân duyeân thaáy töôùng toát cuûa saéc thaân Phaät maø phaùt taâm Boà-ñeà.
2. Nhaân duyeân vaøo taát caû Phaät trí maø phaùt taâm Boà-ñeà.
3. Nhaân duyeân möôøi Löïc, boán Voâ uùy Phaät hieån hieän maø phaùt taâm Boà-ñeà.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù nhaân duyeân phaùt taâm Boà-ñeà cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi

Boà-taùt phaùt taâm Boà-ñeà caàn phaûi cung kính, cuùng döôøng, gaàn guõi Thieän tri thöùc. Vì sao? Vì muoán mau choùng giaùc ngoä Nhaát thieát trí neân Ñaïi Boà-taùt ñoù cung kính cuùng döôøng gaàn guõi Thieän tri thöùc maø khôûi leân möôøi thöù taâm. Nhöõng gì laø möôøi?

* 1. Ñoái vôùi Thieän tri thöùc khôûi taâm cuùng döôøng haàu haï.
  2. Taâm chaúng sai traùi.
  3. Taâm tuøy thuaän.
  4. Taâm hoan hyû.
  5. Taâm chaúng caàu lôïi.
  6. Taâm moät höôùng.
  7. Taâm ñoàng caên laønh.
  8. Taâm ñoàng nguyeän.
  9. Taâm Nhö Lai.
  10. Taâm cuøng vieân maõn haïnh.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi Thieän tri thöùc khôûi leân möôøi thöù taâm. Naøy Phaät töû! Neáu Ñaïi Boà-taùt phaùt möôøi thöù taâm nhö vaäy thì ñöôïc möôøi thöù thanh tònh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Loøng chính tröïc thanh tònh roát raùo chaúng maát.
2. Saéc thaân thanh tònh tuøy choã öùng hoùa, khoâng ñaâu chaúng thaáy.
3. AÂm thanh troøn ñaày thanh tònh, roát raùo taát caû phaùp ngoân ngöõ.
4. Bieän taøi thanh tònh, phöông tieän kheùo leùo giaûng noùi phaùp chö Phaät chaúng theå nghó baøn.
5. Trí tueä thanh tònh, tröø dieät taát caû ngu si toái taêm.
6. Thoï sinh thanh tònh, ñaày ñuû töï taïi löïc Boà-taùt.
7. Quyeán thuoäc thanh tònh, thaønh töïu caùc caên laønh cuûa chuùng sinh ñoàng haønh ñôøi quaù khöù.
8. Quaû baùo thanh tònh, tröø dieät taát caû nghieäp chöôùng.
9. Caùc nguyeän thanh tònh ñoàng vôùi taát caû Boà-taùt.
10. Caùc haïnh thanh tònh, roát raùo haïnh Boà-taùt Phoå Hieàn. Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù thanh tònh cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù Ba-la-maät. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñaøn ba-la-maät, boû taát caû sôû höõu.
2. Thi ba-la-maät, laøm saïch giôùi Phaät.
3. Saèn-ñeà ba-la-maät, ñaày ñuû söùc nhaãn Phaät.
4. Tinh taán ba-la-maät, ôû taát caû luùc chaúng thoaùi chuyeån.
5. Thieàn ba-la-maät, chaùnh nieäm chaúng loaïn.
6. Baùt-nhaõ ba-la-maät, quaùn taát caû phaùp ñeàu nhö nhö.
7. Trí ba-la-maät, vaøo saâu Phaät löïc.
8. Nguyeän ba-la-maät, haïnh nguyeän Boà-taùt Phoå Hieàn ñeàu vieân maõn.
9. Thaàn löïc ba-la-maät, thò hieän taát caû söùc thaàn thoâng.
10. Phaùp ba-la-maät, goàm thaâu taát caû phaùp.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù Ba-la-maät cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñöôïc Ba-la-maät trí Nhö Lai roát raùo voâ thöôïng.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù tuøy thuaän giaùc tri. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Thuaän theo hieåu bieát taát caû theá giôùi.
2. Thuaän theo hieåu bieát taát caû chuùng sinh chaúng theå nghó baøn.
3. Thuaän theo hieåu bieát taát caû caùc phaùp chaúng moät chaúng khaùc.
4. Thuaän theo hieåu bieát taát caû phaùp giôùi.
5. Thuaän theo hieåu bieát taát caû hö khoâng giôùi.
6. Thuaän theo hieåu bieát taát caû theá giôùi vaøo ñôøi quaù khöù.
7. Thuaän theo hieåu bieát taát caû theá giôùi vaøo ñôøi vò lai.
8. Thuaän theo hieåu bieát taát caû theá giôùi vaøo ñôøi hieän taïi.
9. Thuaän theo hieåu bieát taát caû Nhö Lai ôû trong moät nieäm ñaày ñuû nguyeän haïnh.
10. Thuaän theo hieåu bieát chö Phaät ba ñôøi ñeàu ñoàng moät haïnh.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù tuøy thuaän giaùc tri cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñöôïc taát caû phaùp töï taïi, soi khaép tuøy yù thoûa nguyeän, ôû trong moät nieäm giaùc ngoä ñaïo Voâ thöôïng, taát caû phaùp Phaät ñeàu hieän ôû tröôùc maët.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù trí quyeát ñònh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Quyeát ñònh roõ bieát taát caû caùc phaùp ôû trong moät nieäm.
2. Quyeát ñònh roõ bieát taát caû caùc phaùp baèng trí voâ ngaïi.
3. Quyeát ñònh roõ bieát taâm vaø taâm haønh cuûa taát caû chuùng sinh.
4. Quyeát ñònh roõ bieát taát caû chuùng sinh ñeàu ñoàng caên.
5. Quyeát ñònh roõ bieát caùc haønh taäp khí phieàn naõo cuûa taát caû chuùng sinh.
6. Quyeát ñònh roõ bieát caùc haønh ñoäng do taâm sai khieán cuûa taát caû chuùng sinh.
7. Quyeát ñònh roõ bieát haïnh thieän, haïnh baát thieän cuûa taát caû chuùng sinh.
8. Quyeát ñònh roõ bieát nguyeän haïnh cuûa taát caû Boà-taùt.
9. Quyeát ñònh roõ bieát thaàn löïc töï taïi, bieán hoùa truï trì.
10. Quyeát ñònh roõ bieát taát caû Nhö Lai thaønh töïu möôøi Löïc.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù trí quyeát ñònh cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñöôïc phöông tieän xaûo dieäu cuûa taát caû caùc phaùp.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi Löïc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Löïc vaøo saâu taát caû phaùp.
2. Löïc hieåu roõ taát caû phaùp gioáng nhö söùc hoùa hieän.
3. Löïc hieåu roõ taát caû phaùp gioáng nhö huyeãn.
4. Löïc khieán cho taát caû phaùp vaøo Phaät phaùp.
5. Löïc ñoái vôùi taát caû phaùp khoâng nhieãm tröôùc.
6. Löïc chuyeân caàu taát caû phaùp thieän dieäu.
7. Löïc moät höôùng cung kính cuùng döôøng taát caû Thieän tri thöùc.
8. Löïc khieán cho taát caû caên laønh ñeàu roát raùo ñöôïc trí Voâ thöôïng.
9. Löïc thaâm taâm tín giaûi taát caû Phaät phaùp, chaúng cheâ bai.
10. Löïc roát raùo chaúng thoaùi taâm Nhaát thieát trí.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi Löïc cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû löïc naøy thì coù theå ñaày ñuû möôøi Löïc voâ thöôïng Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù bình ñaúng. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû chuùng sinh bình ñaúng.
2. Taát caû phaùp bình ñaúng.
3. Taát caû coõi Phaät bình ñaúng.
4. Taát caû Phaät thöøa bình ñaúng.
5. Taát caû caên laønh bình ñaúng.
6. Taát caû Boà-ñeà bình ñaúng.
7. Taát caû nguyeän bình ñaúng.
8. Taát caû Ba-la-maät bình ñaúng.
9. Taát caû haïnh bình ñaúng.
10. Taát caû Phaät bình ñaúng.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù bình ñaúng cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû bình ñaúng naøy thì ñaày ñuû bình ñaúng Voâ thöôïng cuûa chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi caâu phöông tieän cuûa Phaät phaùp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Caâu phöông tieän phaùp Phaät noùi veà ngoân thuyeát taát caû phaùp.
2. Taát caû phaùp nhö huyeãn.
3. Taát caû phaùp nhö chôùp.
4. Taát caû phaùp duyeân khôûi.
5. Tònh nghieäp taát caû phaùp.
6. Taát caû phaùp vaên töï.
7. Taát caû phaùp thaät teá.
8. Taát caû phaùp khoâng töôùng.
9. Nghóa chaân thaät taát caû phaùp.
10. Taát caû phaùp phaùp giôùi.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt ôû trong möôøi thöù caâu phöông tieän phaùp Phaät. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñöôïc Nhaát thieát trí phöông tieän Voâ thöôïng.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù noùi phaùp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Noùi phaùp thaäm thaâm.
2. Noùi phaùp thaéng dieäu.
3. Noùi ñuû thöù phaùp trang nghieâm.
4. Noùi phaùp Nhaát thieát trí.
5. Noùi phaùp tuøy thuaän Ba-la-maät.
6. Noùi phaùp sinh ra löïc Nhö Lai.
7. Phaân bieät noùi phaùp ba ñôøi.
8. Noùi phaùp Boà-taùt khoâng thoaùi.
9. Noùi phaùp khen ngôïi coâng ñöùc taát caû Phaät.
10. Noùi phaùp taát caû Boà-taùt haïnh, phaùp taát caû Phaät bình ñaúng, phaùp caûnh giôùi taát caû Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù noùi phaùp cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû noùi phaùp naøy thì ñöôïc noùi phaùp Voâ thöôïng cuûa Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù thoï trì. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Thoï trì coâng ñöùc cuûa taát caû caên laønh.
2. Thoï trì phaùp ñaõ noùi cuûa taát caû Phaät.
3. Thoï trì taát caû thí duï.
4. Thoï trì taát caû phaùp moân phöông tieän.
5. Thoï trì taát caû phaùp moân sinh ra Ñaø-la-ni.
6. Thoï trì taát caû phaùp tröø nghi hoaëc.
7. Thoï trì ñaày ñuû phaùp cuûa taát caû Boà-taùt.
8. Thoï trì choã taát caû Nhö Lai thuyeát veà phaùp moân Tam-muoäi bình ñaúng.
9. Thoï trì taát caû phaùp moân Phoå chieáu.
10. Thoï trì thaàn löïc töï taïi cuûa taát caû chö Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù thoï trì cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñöôïc phaùp thoï trì trí tueä voâ thöôïng cuûa Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù bieän taøi. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Bieän taøi chaúng hö voïng naém giöõ taát caû phaùp.
2. Bieän taøi nôi taát caû phaùp khoâng sôû haønh.
3. Bieän taøi nôi taát caû phaùp khoâng chaáp tröôùc.
4. Bieän taøi nôi taát caû phaùp ñeàu roãng khoâng.
5. Bieän taøi nôi taát caû phaùp khoâng aùm chöôùng.
6. Bieän taøi nôi choã thoï trì taát caû phaùp Phaät.
7. Bieän taøi nôi taát caû phaùp chaúng do ngöôøi khaùc maø ñöôïc giaùc ngoä.
8. Bieän taøi nôi taát caû phaùp, phöông tieän kheùo leùo noùi leân caâu, chöõ.
9. Bieän taøi nôi taát caû phaùp noùi cho chuùng sinh.
10. Bieän taøi nôi taát caû chuùng sinh, loøng bình ñaúng quaùn saùt khieán cho hoï vui möøng.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù bieän taøi cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû bieän taøi naøy thì ñöôïc bieän taøi phöông tieän kheùo leùo voâ thöôïng cuûa Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù thaéng phaùp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Thaéng phaùp thaønh thuïc taát caû chuùng sinh.
2. Thaéng phaùp soi khaép taát caû caùc phaùp.
3. Thaéng phaùp tu taäp taát caû haïnh, taát caû caên laønh.
4. Thaéng phaùp trí tueä Ñaïi thöøa.
5. Thaéng phaùp troøn ñuû khoâng chaáp tröôùc tònh giôùi.
6. Thaéng phaùp taát caû caên laønh ñeàu hoài höôùng Boà-ñeà.
7. Thaéng phaùp sieâng tu tinh taán chaúng luøi.
8. Thaéng phaùp thu phuïc taát caû caùc ma.
9. Thaéng phaùp du haønh töï taïi, phaùt taâm Boà-ñeà.
10. Thaéng phaùp tuøy luùc öùng hoùa hieän thaønh Boà-ñeà.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù thaéng phaùp cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû

phaùp naøy thì ñöôïc ñöôïc thaéng phaùp ñaïi trí Voâ thöôïng cuûa Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù khoâng chaáp tröôùc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Khoâng chaáp tröôùc ñoái vôùi taát caû theá giôùi.
2. Khoâng chaáp tröôùc ñoái vôùi taát caû chuùng sinh.
3. Khoâng chaáp tröôùc ñoái vôùi taát caû phaùp.
4. Khoâng chaáp tröôùc ñoái vôùi taát caû vieäc laøm.
5. Khoâng chaáp tröôùc ñoái vôùi taát caû caên laønh.
6. Khoâng chaáp tröôùc ñoái vôùi taát caû choã sinh soáng.
7. Khoâng chaáp tröôùc ñoái vôùi taát caû nguyeän.
8. Khoâng chaáp tröôùc ñoái vôùi taát caû haïnh.
9. Khoâng chaáp tröôùc ñoái vôùi taát caû Boà-taùt.
10. Khoâng chaáp tröôùc ñoái vôùi taát caû Phaät.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù khoâng chaáp tröôùc cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì coù theå mau choùng chuyeån taát caû töôûng, ñöôïc trí voâ tröôùc thanh tònh voâ thöôïng.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù taâm bình ñaúng. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taâm bình ñaúng nuoâi lôùn taát caû coâng ñöùc.
2. Taâm bình ñaúng taát caû phaùp ngöõ ngoân.
3. Taâm bình ñaúng ñoái vôùi taát caû chuùng sinh.
4. Taâm bình ñaúng ñoái vôùi nghieäp baùo cuûa taát caû chuùng sinh.
5. Taâm bình ñaúng vaøo taát caû phaùp.
6. Taâm bình ñaúng ñoái vôùi taát caû coõi Phaät, saïch, nhô.
7. Taâm bình ñaúng ñoái vôùi taùnh cuûa taát caû chuùng sinh, hoaëc toát hoaëc xaáu.
8. Taâm bình ñaúng ñoái vôùi taát caû haïnh, khoâng coù söï löïa choïn.
9. Taâm bình ñaúng vaøo möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy cuûa taát caû Nhö Lai.
10. Taâm bình ñaúng vaøo trí tueä taát caû Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù taâm bình ñaúng cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû taâm naøy thì ñöôïc taâm bình ñaúng voâ thöôïng cuûa Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù sinh ra trí tueä. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Vaøo taùnh cuûa taát caû chuùng sinh, sinh ra trí tueä.
2. Vaøo taát caû coõi Phaät khoâng moät, khoâng khaùc sinh ra trí tueä.
3. Vaøo söï phaân bieät löôùi taát caû theá giôùi möôøi phöông sinh ra trí tueä.
4. Vaøo taát caû theá giôùi cuùi, ngöôùc, saáp, ngöûa, sinh ra trí tueä.
5. Phöông tieän kheùo leùo vaøo taát caû caùc phaùp khoâng moät khoâng khaùc sinh ra trí tueä.
6. Vaøo taát caû chuûng loaïi thaân khaùc nhau sinh ra trí tueä.
7. Vaøo löôùi nghi hoaëc, ñieân ñaûo cuûa taát caû theá gian ñeàu khoâng sôû tröôùc sinh ra trí

tueä.

1. Vaøo taát caû phaùp Nhaát thöøa roát raùo sinh ra trí tueä.
2. Vaøo taát caû phaùp giôùi, thaàn löïc töï taïi sinh ra trí tueä.
3. Vaøo chuûng taùnh chö Phaät cuûa taát caû chuùng sinh ba ñôøi thöôøng chaúng ñoaïn tuyeät

sinh ra trí tueä.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù sinh ra trí tueä cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñöôïc phaùp taïng voâ taän.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù bieán hoùa. Nhöõng gì laø möôøi?

* 1. Bieán hoùa chuùng sinh.
  2. Bieán hoùa thaân.
  3. Bieán hoùa coõi Phaät.
  4. Bieán hoùa cuùng döôøng.
  5. Bieán hoùa aâm thanh.
  6. Bieán hoùa haïnh nguyeän.
  7. Bieán hoùa ñieàu phuïc thaønh thuïc chuùng sinh.
  8. Bieán hoùa Boà-ñeà.
  9. Bieán hoùa noùi phaùp.
  10. Bieán hoùa truï trì.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù bieán hoùa cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp aâm naøy thì ñöôïc taát caû phaùp bieán hoùa voâ thöôïng.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù trì. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Trì Phaät.
2. Trì Phaùp.
3. Trì chuùng sinh.
4. Trì nghieäp.
5. Trì nguyeän.
6. Trì haïnh.
7. Trì caûnh giôùi.
8. Trì dieäu.
9. Trì thieän.
10. Trì trí.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù trì cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû trì naøy thì ñoái vôùi taát caû phaùp ñöôïc töï taïi trì.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù hy voïng chaân chaùnh lôùn. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “Ñeán heát ñôøi vò lai taát caû chö Phaät xuaát hieän ôû ñôøi, ta seõ tuøy thuaän phuïng haønh khieán chö Phaät hoan hyû” thì ñöôïc hy voïng chaân chaùnh lôùn.
2. “Ñoái vôùi taát caû Nhö Lai ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc, ta seõ duøng söï cung kính cuùng döôøng voâ thöôïng maø cuùng döôøng chö Nhö Lai” thì ñöôïc hy voïng chaân chaùnh lôùn.
3. “Cung kính cuùng döôøng chö Phaät ñoù roài, nhaát ñònh chö Phaät seõ daïy baûo ta ñaày ñuû chaùnh phaùp, nghe chaùnh phaùp roài thì coâng ñöùc sinh ra ôû taát caû caùc ñòa cuûa ba ñôøi Boà-taùt ñeàu khieán cho ta ñöôïc caû” thì ñöôïc hy voïng chaân chaùnh lôùn.
4. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “Ta seõ ôû soá kieáp nhieàu chaúng theå noùi chaúng theå noùi, tu haïnh Boà-taùt, thöôøng chaúng lìa khoûi Phaät vaø caùc Boà-taùt” thì ñöôïc hy voïng chaân chaùnh lôùn.
5. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “Ta seõ chính thöùc höôùng veà Boà-ñeà, lìa khoûi taát caû sôï nhö laø: sôï chaúng soáng, sôï tieáng aùc, sôï cheát, sôï ñöôøng aùc, sôï ñaïi chuùng… nhöõng thöù sôï nhö vaäy ta seõ xa lìa, ngöng nghæ, tröø dieät. Taát caû boïn ma ngoaïi ñaïo chaúng theå phaù hoaïi ta” thì ñöôïc hy voïng chaân chaùnh lôùn.
6. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “Khieán cho taát caû chuùng sinh roát raùo thaønh töïu Boà-ñeà voâ thöôïng, an truï ôû Boà-ñeà. Thaønh Boà-ñeà roài, ta seõ ôû choã Phaät ñoù cho ñeán heát thoï maïng, tu haïnh Boà-taùt, cung kính cuùng döôøng chö Nhö Lai ñoù. Sau khi chö Nhö Lai ñoù dieät ñoä thì ta seõ laáy heát xaù-lôïi, döïng leân thaùp Voâ thöôïng maø cuùng döôøng caùc Ngaøi. Ta seõ thoï trì thuû hoä phaùp cuûa chö Phaät ñoù” thì ñöôïc hy voïng chaân chaùnh lôùn.
7. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “Khieán cho taát caû theá giôùi möôøi phöông ñeàu duøng ñoà trang nghieâm voâ thöôïng maø trang nghieâm, roài ta truï trì thanh tònh, bình ñaúng. Töø ñoù sinh ra thaàn löïc töï taïi, saùu thöù chaán ñoäng”, thì ñöôïc hy voïng chaân chaùnh lôùn.
8. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “Khieán cho taát caû chuùng sinh ñeàu tröø nghi hoaëc, tröïc taâm trong saïch tröø dieät phieàn naõo, vónh vieãn ñoùng chaët ñöôøng aùc, môû cöûa ñöôøng thieän, thaønh töïu aùnh saùng tueä, soi saùng tröø dieät ngu si toái taêm, haøng phuïc boïn ma, ôû vaøo choã yeân oån”, thì ñöôïc hy voïng chaân chaùnh lôùn.
9. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “ÔÛ voâ löôïng, voâ soá kieáp khoù gaëp ñöôïc Nhö Lai, khoù nghe ñöôïc chaùnh phaùp, ví nhö hoa Öu-ñaøm-baùt ta muoán thaáy Phaät, nghe thoï chaùnh phaùp neân luoân nghó thaáy, nghe. ÔÛ choã Phaät ñoù, tröïc taâm trong saïch, lìa moïi doái nònh, boû phaùp huyeãn, nguïy, thöôøng thaáy chö Phaät, moät loøng cung kính”, thì ñöôïc hy voïng chaân chaùnh lôùn.
10. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “Ta seõ ñaùnh troáng phaùp lôùn, möa phaùp cam loà, laøm phaùp thí lôùn, roáng tieáng voâ uùy thanh tònh cuûa sö töû lôùn, troøn ñuû nguyeän lôùn, an truï ôû phaùp giôùi. ÔÛ voâ löôïng, voâ soá kieáp, ta thöôøng vì chuùng sinh giaûng noùi chaùnh phaùp, an truï ôû nghieäp thaân, mieäng, yù ñaïi Bi, chöa töøng meät chaùn”, thì ñöôïc hy voïng chaân chaùnh lôùn.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù hy voïng chaân chaùnh lôùn cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà- taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñöôïc hy voïng chaân chaùnh lôùn trí tueä voâ thöôïng.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù vaøo saâu Phaät phaùp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû theá giôùi vaøo ñôøi quaù khöù laø vaøo saâu Phaät phaùp thöù nhaát.
2. Taát caû theá giôùi vaøo ñôøi vò lai chính laø vaøo saâu Phaät phaùp thöù hai.
3. Taát caû theá giôùi vaøo ñôøi hieän taïi, taát caû soá theá giôùi, theá giôùi haønh, theá giôùi thuyeát, theá giôùi thanh tònh, theá giôùi trí ñeàu vaøo ñôøi hieän taïi, ñoù laø vaøo saâu Phaät phaùp thöù ba.
4. Taát caû theá giôùi ñeàu phaân bieät theå nhaäp taát caû theá giôùi chính laø vaøo saâu Phaät phaùp thöù tö.
5. Ñeàu phaân bieät theå nhaäp nghieäp baùo cuûa taát caû chuùng sinh chính laø vaøo saâu Phaät phaùp thöù naêm.
6. Ñeàu phaân bieät theå nhaäp taát caû haïnh Boà-taùt chính laø vaøo saâu Phaät phaùp thöù saùu.
7. Ñeàu theo thöù lôùp bieát taát caû Nhö Lai quaù khöù chính laø vaøo saâu Phaät phaùp thöù

baûy.

1. Ñeàu theo thöù lôùp bieát taát caû chö Phaät vò lai xuaát hieän ôû ñôøi chính laø vaøo saâu Phaät

phaùp thöù taùm.

1. Bieát heát Phaät vaø quyeán thuoäc ôû taát caû coõi Phaät cuûa theá giôùi möôøi phöông hieän taïi ñang noùi phaùp giaùo hoùa chuùng sinh nhieàu baèng phaùp giôùi hö khoâng giôùi. Ñoù laø vaøo saâu Phaät phaùp thöù chín.
2. Bieát phaùp theá gian, bieát phaùp Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt, bieát phaùp Nhö Lai, nhöng ñoái vôùi nhöõng phaùp ñoù khoâng moät, khoâng khaùc maø laïi noùi moät, noùi khaùc. Ñoái vôùi nhöõng phaùp ñoù ñeàu nhaäp vaøo phaùp giôùi maø khoâng choã nhaäp vaøo, nhö noùi phaùp töôùng maø khoâng bò nhieãm tröôùc. Ñoù laø vaøo saâu Phaät phaùp thöù möôøi.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù vaøo saâu Phaät phaùp cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì coù theå vaøo saâu trí tueä thaäm thaâm cuûa quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi choã nöông töïa ñeå Boà-taùt nöông vaøo ñaây maø laøm haïnh Boà-taùt. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Nöông vaøo Thieän tri thöùc laøm haïnh Boà-taùt.
2. Nöông vaøo taát caû caên laønh laøm haïnh Boà-taùt.
3. Nöông vaøo coõi Phaät thanh tònh laøm haïnh Boà-taùt.
4. Nöông vaøo vieäc chaúng boû taát caû chuùng sinh laøm haïnh Boà-taùt.
5. Nöông vaøo söï thaâm nhaäp taát caû Ba-la-maät laøm haïnh Boà-taùt.
6. Nöông vaøo söï troøn ñaày caùc nguyeän cuûa taát caû Boà-taùt maø laøm haïnh Boà-taùt.
7. Nöông vaøo taâm Boà-ñeà voâ löôïng maø laøm haïnh Boà-taùt.
8. Nöông vaøo haïnh Boà-ñeà cuûa taát caû chö Phaät maø laøm haïnh Boà-taùt. 9+10. (2)

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi choã nöông töïa cuûa Ñaïi Boà-taùt. Boà-taùt nöông vaøo ñaây maø laøm haïnh Boà-taùt.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù phaùt taâm voâ uùy. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Phaùt loøng voâ uùy dieät taát caû nghieäp chöôùng.
2. Sau khi Phaät dieät ñoä, phaùt loøng voâ uùy thoï trì, thuû hoä chaùnh phaùp.
3. Phaùt loøng voâ uùy thu phuïc taát caû ma.
4. Phaùt loøng voâ uùy chaúng tieác thaân maïng.
5. Phaùt loøng voâ uùy nhö phaùp ñieàu phuïc taát caû ngoaïi ñaïo.
6. Phaùt loøng voâ uùy khieán cho taát caû chuùng sinh ñeàu vui möøng.
7. Phaùt loøng voâ uùy khieán cho taát caû ñaïi chuùng ñeàu vui möøng.
8. Phaùt loøng voâ uùy ñieàu phuïc taát caû Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca- laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø….
9. Phaùt loøng voâ uùy xa lìa Thanh vaên, Duyeân giaùc ñòa, vaøo phaùp thaäm thaâm.
10. Phaùt taâm voâ uùy, tu haïnh Boà-taùt nhieàu chaúng theå noùi chaúng theå noùi, maø loøng chaúng meät chaùn.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù phaùt taâm voâ uùy cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû taâm naøy thì ñöôïc ñaïi trí voâ sôû uùy cuûa Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù phaùt taâm khoâng nghi dieät tröø taát caû nghi hoaëc.

Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “Boá thí nhieáp laáy taát caû chuùng sinh, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh, Trí tueä, Töø, Bi, Hyû, Xaû ñeå nhieáp laáy taát caû chuùng sinh chaúng sinh ra nghi hoaëc, neáu coù sinh ra nghi hoaëc thì khoâng theå coù vaäy.” Ñaây laø phaùt taâm khoâng nghi tröø dieät taát caû nghi hoaëc thöù nhaát.
2. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “Taát caû chö Phaät vò lai xuaát hieän ôû ñôøi thì ta seõ phuïng thôø cung caáp, cung kính cuùng döôøng. Ñoái vôùi nhöõng vò ñoù chaúng sinh nghi hoaëc, neáu sinh nghi hoaëc thì khoâng theå coù vaäy.” Ñoù laø phaùt taâm khoâng nghi tröø dieät taát caû nghi hoaëc thöù hai.
3. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “Khieán cho taát caû theá giôùi ñuû thöù trang nghieâm phoùng ra löôùi aùnh saùng lôùn chieáu khaép. Ñoái vôùi vieäc ñoù chaúng sinh nghi hoaëc, neáu sinh nghi hoaëc thì khoâng theå coù vaäy.” Ñoù laø phaùt taâm khoâng nghi tröø dieät taát caû nghi hoaëc thöù ba.
4. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö theá vaày: “Ta seõ ñeán heát kieáp vò lai, tu haïnh Boà-taùt. Ñoái vôùi voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh, chaúng theå nghó baøn, chaúng theå xöng löôøng, chaúng theå phaân teà, chaúng theå noùi chaúng theå noùi heát, taát caû tính toaùn chaúng theå kòp baèng caû phaùp giôùi hö khoâng giôùi, ta ñeàu duøng söï giaùo hoùa ñieàu phuïc voâ thöôïng ñeå thaønh thuïc nhöõng

2. Baûn Haùn thieáu.

chuùng sinh ñoù, loøng khoâng meät chaùn. Ñoái vôùi vieäc ñoù chaúng sinh nghi hoaëc, neáu sinh nghi hoaëc thì khoâng theå coù vaäy.” Ñoù laø phaùt taâm khoâng nghi tröø dieät taát caû nghi hoaëc thöù tö.

1. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “Ta seõ thaønh töïu myõ maõn caùc nguyeän, laøm haïnh Boà-taùt sinh ra Nhaát thieát trí, an truï ôû Nhaát thieát trí. Ñoái vôùi vieäc ñoù chaúng sinh nghi hoaëc, neáu sinh nghi hoaëc thì khoâng theå coù vieäc naøy.” Ñoù laø phaùt taâm khoâng nghi tröø dieät taát caû nghi hoaëc thöù naêm.
2. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “Ta seõ vì taát caû theá gian haønh haïnh Boà-taùt, laøm aùnh saùng ñeøn lôùn soi khaép phaùp Phaät. Ñoái vôùi vieäc ñoù chaúng sinh nghi hoaëc, neáu sinh nghi hoaëc thì khoâng theå coù vaäy.” Ñoù laø phaùt taâm khoâng nghi tröø dieät taát caû nghi hoaëc thöù saùu.
3. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “Ta seõ noùi taát caû phaùp ñeàu chính laø phaùp Phaät, tuøy theo söï öùng aáy maø hoùa ñoä taát caû. Ñoái vôùi vieäc ñoù chaúng sinh nghi hoaëc, neáu sinh nghi hoaëc thì khoâng theå coù vaäy.” Ñoù laø phaùt taâm khoâng nghi tröø dieät taát caû nghi hoaëc thöù baûy.
4. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “Ta seõ ñöôïc phaùp moân voâ ngaïi, tröø dieät taát caû chöôùng ngaïi, roát raùo chöùng ñöôïc Chaùnh giaùc Voâ thöôïng. Ñoái vôùi vieäc ñoù chaúng sinh nghi hoaëc, neáu sinh nghi hoaëc thì khoâng theå coù vaäy.” Ñoù laø phaùt taâm khoâng nghi tröø dieät taát caû nghi hoaëc thöù taùm.
5. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “Ta bieát taát caû phaùp theá gian töùc laø phaùp xuaát theá gian, ñoaïn döùt taát caû ñieân ñaûo, duøng taát caû trang nghieâm maø töï trang nghieâm, khoâng choã trang nghieâm, chaúng nhôø ngöôøi khaùc maø ñöôïc giaùc ngoä. Ñoái vôùi vieäc ñoù chaúng sinh nghi hoaëc, neáu sinh nghi hoaëc thì khoâng theå coù vaäy.” Ñoù laø phaùt taâm khoâng nghi tröø dieät taát caû nghi hoaëc thöù chín.
6. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm nhö vaày: “Ta seõ thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, ñöôïc Nhaát thieát trí, dieät tröø vónh vieãn taát caû ñieân ñaûo nghi hoaëc, thaønh trí moät nieäm, trí khoâng hai, trí khoâng sôû höõu, trí voâ ngaïi, trí voâ vi, trí voâ tröôùc, trí chaúng theå noùi caûnh giôùi thaät teá. Ñoái vôùi vieäc ñoù chaúng sinh nghi hoaëc, neáu sinh nghi hoaëc thì khoâng theå coù vaäy.” Ñoù laø phaùt taâm khoâng tröø dieät taát caû nghi hoaëc thöù möôøi.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù phaùt taâm khoâng nghi tröø dieät taát caû nghi hoaëc cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñoái vôùi taát caû phaùp chö Phaät ñöôïc taâm khoâng nghi.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù chaúng theå nghó baøn. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû caên laønh chaúng theå nghó baøn.
2. Taát caû nguyeän chaúng theå nghó baøn.
3. Hieåu taát caû phaùp nhö huyeãn chaúng theå nghó baøn.
4. Phaùt taâm Boà-ñeà tu haïnh Boà-taùt, caên laønh khoâng choã nöông truï maø cuõng chaúng maát, khoâng bò nhieãm tröôùc, ñoù laø chaúng theå nghó baøn thöù tö.
5. Hieåu saâu taát caû phaùp maø cuõng chaúng dieät ñoä khi taát caû caùc nguyeän chöa thaønh töïu vieân maõn, ñoù laø chaúng theå nghó baøn thöù naêm.
6. Laøm haïnh Boà-taùt, thò hieän thoï thai, sinh ra, xuaát gia, tu khoå haïnh, ñi ñeán ñaïo traøng, thu phuïc caùc ma, thaønh Toái chaùnh giaùc, chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp, ñoái vôùi taát caû caùc phaùp ñöôïc töï taïi, thò hieän Ñaïi Baùt-nieát-baøn maø cuõng chaúng boû nguyeän lôùn ñaïi töø cöùu hoä chuùng sinh, ñoù laø chaúng theå nghó baøn thöù saùu.
7. Thò hieän möôøi Löïc töï taïi cuûa Nhö Lai maø cuõng chaúng boû loøng bình ñaúng phaùp giôùi, giaùo hoùa thaønh töïu taát caû chuùng sinh, ñoù laø chaúng theå nghó baøn thöù baûy.
8. Hieåu taát caû phaùp khoâng töôùng maø coù töôùng, coù töôùng maø khoâng töôùng, chaúng phaûi kieáp laø kieáp, kieáp laø chaúng phaûi kieáp, chaúng phaûi coù laø coù, coù laø chaúng phaûi coù, chaúng phaûi haønh laø haønh, haønh laø chaúng phaûi haønh, chaúng phaûi noùi laø noùi, noùi laø chaúng phaûi noùi, ñoù laø chaúng theå nghó baøn thöù taùm.
9. Hieåu ñöôïc phaùt taâm Boà-ñeà cuøng vôùi Boà-ñeà ngang baèng, hieåu ñöôïc Boà-ñeà cuøng vôùi phaùt taâm Boà-ñeà ngang baèng, hieåu ñöôïc môùi phaùt taâm Boà-ñeà vaø Boà-ñeà cuøng vôùi taát caû chuùng sinh ngang baèng, hieåu ñöôïc môùi phaùt taâm Boà-ñeà vaø Boà-ñeà cuøng vôùi taát caû chuùng sinh ngang baèng, cuõng chaúng sinh taâm ñieân ñaûo, töôûng ñieân ñaûo, thaáy ñieân ñaûo, ñoù laø chaúng theå nghó baøn thöù chín.
10. ÔÛ trong töøng nieäm töøng nieäm vaøo Dieät taän Tam-muoäi chaùnh thoï, dieät taát caû laäu maø chaúng chöùng thaät teá, laïi chaúng heát caên laønh höõu laäu. Bieát taát caû phaùp voâ laäu cuõng bieát laäu dieät heát, bieát taát caû phaùp Phaät laø phaùp theá gian, ôû trong phaùp Phaät chaúng chaáp thuû laáy töôùng theá gian, ôû trong phaùp theá gian chaúng chaáp thuû laáy töôùng phaùp Phaät. Taát caû phaùp ñeàu vaøo phaùp giôùi, khoâng söï nhaäp. Hieåu ñöôïc taát caû phaùp ñeàu khoâng hai, chaúng bieán ñoåi.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù chaúng theå nghó baøn cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñöôïc phaùp chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai.

Naøy Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù lôøi noùi vi dieäu phöông tieän kheùo leùo. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Lôøi noùi vi dieäu phöông tieän kheùo ôû taát caû kinh ñieån.
2. Lôøi noùi vi dieäu phöông tieän kheùo ôû taát caû choã thoï sinh.
3. Lôøi noùi vi dieäu phöông tieän kheùo leùo giaùc ngoä taát caû thaàn löïc töï taïi cuûa Boà-taùt.
4. Lôøi noùi vi dieäu phöông tieän kheùo leùo ñoái vôùi taát caû nghieäp baùo cuûa chuùng sinh.
5. Lôøi noùi vi dieäu phöông tieän kheùo leùo ñoái vôùi söï khôûi leân saïch, baån cuûa taát caû chuùng sinh.
6. Lôøi noùi vi dieäu phöông tieän thieän xaûo ñoái vôùi cöûa voâ ngaïi roát raùo cuûa taát caû phaùp.
7. Lôøi noùi vi dieäu phöông tieän thieän xaûo ñoái vôùi moãi moät phöông tieän theá giôùi cuûa taát caû hö khoâng giôùi thaønh, hoaïi khoâng ñaâu chaúng hieän.
8. Lôøi noùi vi dieäu phöông tieän thieän xaûo ñoái vôùi taát caû caùc phöông cuûa taát caû phaùp giôùi cho ñeán choã vi teá, thò hieän thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, Nhö Lai traøn ñaày taát caû phaùp giôùi cho ñeán thò hieän Ñaïi Baùt-nieát-baøn, ñeàu phaân bieät nhìn thaáy.
9. Lôøi noùi vi dieäu phöông tieän thieän xaûo hieåu ñöôïc taát caû chuùng sinh ñeàu ñoàng Nieát-baøn, khoâng bieán ñoåi maø chaúng boû nguyeän lôùn, cho ñeán roát raùo thoûa maõn ñaày ñuû nguyeän Nhaát thieát trí.
10. Lôøi noùi vi dieäu phöông tieän thieän xaûo hieåu ñöôïc taát caû phaùp chaúng do ngöôøi khaùc giaùc ngoä maø cuõng chaúng lìa caùc Thieän tri thöùc, cung kính Nhö Lai, thuaän theo Thieän tri thöùc, tu caùc caên laønh, hoài höôùng caên laønh, an truï caên laønh, noái tieáp caên laønh, ñoàng moät caên laønh, moät ñaïo caên laønh, moät thaønh töïu caên laønh.

Naøy Phaät töû! Ñoù laø möôøi thöù lôøi noùi vi maät phöông tieän thieän xaûo cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt an truï ôû phaùp naøy thì ñöôïc lôøi noùi vi maät phöông tieän thieän xaûo voâ thöôïng cuûa Nhö Lai.

